



ZWILLING® Blender ręczny

Instrukcja obsługi

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	3
1.1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	3
1.2. Jak i do czego można używać urządzenie	4
1.3. Dzieci i niektóre grupy osób.....	4
1.4. Zasilanie	5
1.5. Jak zapobiegać urazom i szkodom materialnym	6
1.6. W przypadku stwierdzenia usterki	8
2. Przegląd i zakres dostawy	9
2.1. Blender ręczny w szczegółach	9
2.2. Dane techniczne.....	9
3. Przed pierwszym użyciem	10
3.1. Rozpakowanie.....	10
3.2. Czyszczenie przystawki do blendera	10
4. Obsługa blendera ręcznego	11
4.1. Mocowanie przystawki do blendera.....	11
4.2. Obsługa blendera ręcznego.....	11
4.3. Zdejmowanie przystawki do blendera.....	13
4.4. Czyszczenie blendera ręcznego	13
5. Pomoc w przypadku awarii	15
5.1. Samodzielne usuwanie usterek	15
5.2. Obsługa klienta	16
6. Gwarancja i utylizacja	17
6.1. Gwarancja	17
6.2. Ekologiczna utylizacja.....	17

1.1 Informacje o niniejszej instrukcji obsługi

Ważne informacje dla Państwa bezpieczeństwa są specjalnie oznaczone. Należy bezwzględnie przestrzegać tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia blendera ręcznego.

OSTRZEŻENIE!

Wskazuje informacje, które w przypadku zignorowania stwarzają niebezpieczeństwo obrażeń lub śmierci.

UWAGA!

Wskazuje informacje, których zignorowanie grozi uszkodzeniem mienia.

INFORMACJA:

Podkreśla wskazówki i inne przydatne informacje.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji obsługi może prowadzić do poważnych obrażeń lub uszkodzenia blendera ręcznego.

- Przed użyciem blendera ręcznego należy przeczytać w całości niniejszą instrukcję obsługi.
- **Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.** W przypadku przekazania blendera ręcznego osobom trzecim należy pamiętać o dołączeniu do niego niniejszej instrukcji obsługi.

INFORMACJA:

Instrukcja obsługi jest również dostępna do pobrania w Internecie pod adresem www.zwilling.pl.

1.2 Jak i do czego można używać urządzenie

Blender ręczny służy wyłącznie do siekania, przecierania i miksowania żywności w normalnych ilościach w gospodarstwie domowym. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i naraża użytkownika na poważne wypadki. Blender ręczny jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

1.3 Dzieci i niektóre grupy osób

Istnieje zwiększone ryzyko urazów dla pewnych grup osób:

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Blender ręczny i przewód zasilający należy trzymać z dala od dzieci.
- Blender ręczny może być używany tylko przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub przez osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli osoby te są pod starannym nadzorem, zostały wcześniej poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu blendera ręcznego i zrozumiały zagrożenia, które mogą wynikać z jego użytkowania:
 - Niebezpieczeństwo związane z napięciem elektrycznym
 - Zagrożenie ze względu na obracające się ostrza
- Odłącz blender ręczny od sieci elektrycznej, jeśli nie nadzorujesz jego pracy.
- Nie pozwalaj dzieciom na zabawę blenderem ręcznym.
- Czyszczenie i konserwacja blendera ręcznego nie mogą być wykonywane przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy.
- Trzymać dzieci z dala od materiału wypełniającego opakowanie. Stwarza on ryzyko uduszenia!

1.4 Zasilanie

Urządzenie wykorzystuje niebezpieczny prąd elektryczny, który może spowodować śmiertelne porażenie:

- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz lub w pomieszczeniach o wysokim poziomie wilgotności (np. łazienka).
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego gniazdka.
- Urządzenie należy użytkować tylko wtedy, gdy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w gniazdku.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest zagięty lub ściśnięty.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie zwisa nad narożnikiem stołu lub powierzchni roboczej i nie można go pociągnąć w dół.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający lub samo urządzenie jest uszkodzone.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie należy owijać kabla zasilającego wokół urządzenia.
- Zamocuj prawidłowo przystawkę do blendera, zanim podłączysz wtyczkę do gniazdka.
- Podczas odłączania wtyczki zasilającej z gniazdka zawsze odłączaj ją bezpośrednio i nigdy nie ciągnij za kabel zasilający. Nie należy przenosić urządzenia za kabel zasilający.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami lub jeśli urządzenie stoi na mokrym podłożu.
- Nigdy nie zanurzaj jednostki napędowej w wodzie lub innych płynach. Nie wolno czyścić jednostki napędowej pod bieżącą wodą.
- Nie należy wkładać blendera ręcznego do zmywarki.

- Dopóki wtyczka sieciowa jest podłączona, wewnątrz urządzenia występuje napięcie, nawet jeśli silnik nie pracuje. Po każdym użyciu oraz w przypadku zagrożenia lub usterki należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Z tego powodu należy zawsze przechowywać gniazdko w łatwo dostępnym miejscu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie z gniazdka.
- Nigdy nie rozkręcaj urządzenia i nie dokonuj żadnych modyfikacji technicznych.

1.5 Jak zapobiegać urazom i szkodom materialnym

W przypadku nieprawidłowej obsługi blendera ręcznego istnieje znaczne ryzyko wypadków spowodowanych prądem elektrycznym i obracającymi się ostrzami. Aby ryzyko to było jak najmniejsze, należy zawsze przestrzegać następujących wskazówek:

- Istnieje potencjalne ryzyko obrażeń w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Urządzenie należy zawsze trzymać ostrożnie.
- Przed każdym uruchomieniem należy sprawdzić urządzenie. Urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest w nienagannym stanie.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej przystawki do blendera wchodzącej w zakres dostawy.
- Nigdy nie należy dotykać ostrzy blendera ani ręką, ani innymi przedmiotami. Włosy, usta, ręce, ubrania i biżuteria muszą być trzymane z dala od ostrzy blendera, aby uniknąć obrażeń.
- Podczas użytkowania urządzenia należy trzymać je wyłącznie za jednostkę napędową.
- Podczas użytkowania nigdy nie należy przenosić innych przedmiotów do pojemnika roboczego.
- Należy pamiętać, że do pracy z blenderem ręcznym wymagane jest dodanie produktów płynnych. Do pojemnika roboczego możemy dodać np. wywar, sok, mleko itp. aż do uzyskania pożądanej konsystencji.

- Nie należy mieszać gorących płynów. Podczas mieszania gorących płynów mogą one rozpryskiwać się i istnieje ryzyko poparzenia!
- Nie należy mieszać żadnych płynów bezpośrednio na źródle ciepła, np. na kuchence.
- Stosować pojemnik roboczy o wystarczającej wielkości i wysokości, aby wstępnie zapobiec rozpryskiwaniu się płynów.
- Zanurz blender ręczny z przystawką miksującą w płynie (aż głowica ostrza będzie całkowicie zanurzona) zanim włączysz blender ręczny.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na gorących powierzchniach.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby nie wpadło do umywalki, zlewu lub podobnych miejsc.
- Umieścić pojemnik roboczy z żywnością, która ma być przetwarzana przez urządzenie, na płaskiej, twardej powierzchni.
- Nie należy kruszyć blenderem ręcznym żadnych twardych składników, takich jak kostki lodu czy orzechy.
- Posiekaj składniki na małe kawałki (max. 1,5 cm) przed umieszczeniem ich w pojemniku roboczym. Nie należy robić purée z dużych ilości składników.
- Aby uniknąć przegrzania, nie używaj urządzenia dłużej niż przez 30 sekund. Przed dalszym użyciem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia przez co najmniej 10 minut. W przypadku automatycznego wyłączenia z powodu przegrzania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W przypadku przegrzania lub ulatniających się zapachów należy natychmiast wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przystawkę miksującą należy wyjąć z pojemnika roboczego dopiero po zatrzymaniu się urządzenia. Po wyłączeniu urządzenie pracuje jeszcze przez krótki czas.
- Przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części, które poruszają się podczas użytkowania, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Odłącz urządzenie od sieci przed wykonaniem jakichkolwiek prac, takich jak czyszczenie lub konserwacja, lub jeśli nie jest nadzorowane, lub jeśli nie jest używane.

- Czyścić urządzenie po każdym użyciu. Nie należy dotykać ostrzy. Istnieje ryzyko obrażeń! W razie potrzeby użyj miękkiej szczotki.
- Nigdy nie zanurzać całkowicie przystawki do blendera w wodzie lub innych płynach. Ma to na celu zapobieżenie przeniknięciu wody do górnej części. W przypadku, gdy woda dostanie się do przystawki miksującej, należy pozostawić ją do całkowitego wyschnięcia i używać tylko wtedy, gdy jest całkowicie sucha.
- Jednostkę napędową i kabel zasilający czyścić tylko miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Należy przy tym uważać, aby podczas czyszczenia do obudowy nie dostała się wilgoć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żadnych twardych przyborów do czyszczenia, takich jak wełna stalowa, ani żadnych ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, do którego nie mają dostępu dzieci i zwierzęta domowe.

1.6 W przypadku stwierdzenia usterki

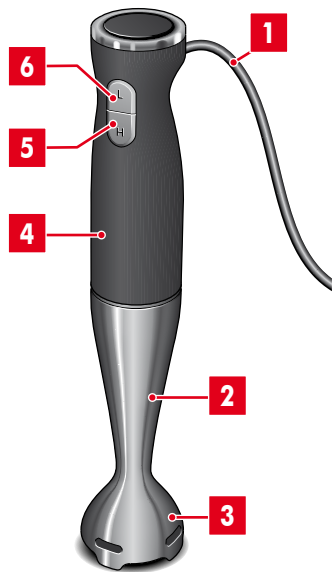
Niesprawne urządzenie może spowodować szkody i obrażenia:

- Nigdy nie należy używać uszkodzonego urządzenia lub uszkodzonego mocowania blendera.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy blender ręczny nie jest uszkodzony. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem klienta (patrz 5.2 "Serwis klienta") lub inną wykwalifikowaną osobą.

! UWAGA!

Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przelączające, takie jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

2.1 Blender ręczny w szczegółach






	Element	Opis
1	Kabel zasilający z wtyczką	Zasilanie urządzenia
2	Przystawka do blendera	Możliwość wyjęcia do czyszczenia
3	Główica ostrza	Umiejscowienie ostrzy
4	Korpus	Umiejscowienie silnika
5	Przycisk prędkości [H]	Do miksowania na wysokich obrotach
6	Przycisk prędkości [L]	Do miksowania na niskich obrotach

Rys. 1: Blender ręczny w szczegółach

Również w zakresie dostawy:
Pojemnik roboczy (nie pokazany)

2.2 Dane techniczne

Nazwa produktu	Blender ręczny
SKU	36470-000
Napięcie	220 – 240 V~, 50 – 60 Hz
Moc	550 W*
Oznaczenia na tabliczce znamionowej	
CE	Oznaczenie CE
	Odpady niebezpieczne, materiały problematyczne (selektywna zbiórka urządzeń elektrycznych i elektronicznych)
 	

3.1 Rozpakowanie

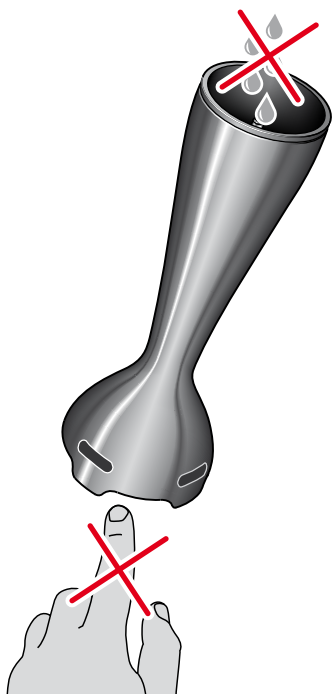
1. Przed pierwszym użyciem usuń wszystkie materiały wypełniające opakowaniowe.
2. Zutylijzuj materiały wypełniające opakowaniowy w sposób przyjazny dla środowiska lub zachowaj go do późniejszego przechowywania blendera ręcznego.
3. Sprawdź, czy dostawa jest kompletna (por. opakowanie i Rys. 1 "Blender ręczny w szczegółach") i nienaruszona.



INFORMACJA:

Nie używaj blendera ręcznego, jeśli brakuje w nim części lub są one uszkodzone. Natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono blender ręczny lub z serwisem klienta (patrz 5.2 "Serwis klienta").

4. Rozwiń całkowicie kabel zasilający.



Rys. 2: **UWAGA:** Ostrza i wilgoć

3.2 Czyszczenie przystawki do blendera



UWAGA!

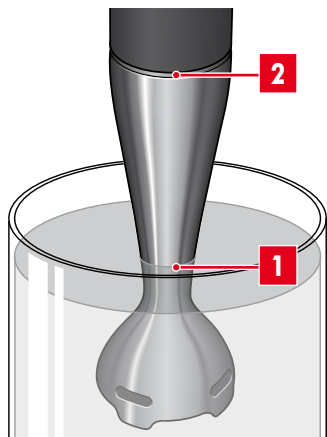
Niebezpieczeństwo obrażeń i szkód materialnych na skutek nieprawidłowego czyszczenia:

- Nigdy nie zanurzaj całkowicie przystawki do blendera w wodzie lub innych płynach. Ma to na celu zapobieżenie przenikaniu wody do górnej części (Rys. 2).
- W przypadku dostania się wody do przystawki miksującej, należy pozostawić ją do całkowitego wyschnięcia i dopiero po całkowitym wyschnięciu użyć jej ponownie.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żadnych twardych przyborów, takich jak wetna stalowa, ani żadnych ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie dotykaj ostroży. (Rys. 2).

1. Wyczyść przystawkę do blendera za pomocą detergentu i ciepłej wody.
2. Osusz przystawkę do blendera i upewnij się, że usunąłeś wszystkie pozostałości detergentu, ponieważ przystawka do blendera jest przeznaczona do kontaktu z żywnością.



Rys. 3: Mocowanie przystawki do blendera



Rys. 4: Zanurzenie przystawki miksującej



Rys. 5: Przycisk prędkości

4.1 Zakładanie przystawki do blendera

1. Upewnij się, że wtyczka zasilania jest wyjęta z gniazdka.
2. Połącz ze sobą jednostkę napędową i przystawkę do blendera (Rys. 3/1).

i INFORMACJA:

Podczas podłączania jednostki napędowej i przystawki do blendera należy je przekręcić, aż obie części będą ze sobą zrównane.

3. Obrócić jednostkę napędową i przystawkę miksującą do siebie tak, aby przystawka miksująca słyszalnie zatrzasnęła się w miejscu (Rys. 3/2).

➤ *Blender ręczny jest gotowy do użycia.*

4.2 Obsługa blendera ręcznego

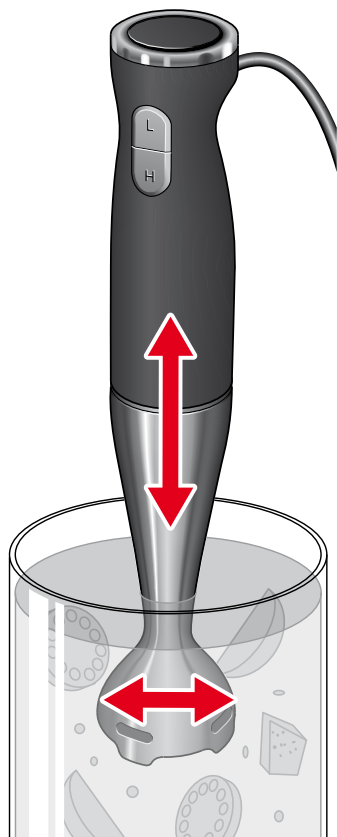
1. Przygotuj pojemnik roboczy z pożądaną zawartością. Posiekaj stałe składniki (np. jabłka) przed umieszczeniem ich w pojemniku roboczym.
2. Upewnij się, że przystawka blendera zatrzasnęła się na swoim miejscu.
3. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka.
4. Trzymaj blender ręczny w pozycji pionowej w przygotowanym pojemniku roboczym. (Rys. 4).

Zwróć uwagę, aby głowica ostrzy była całkowicie zanurzona (Rys. 4/1), ale aby szczelina między przystawką blendera a jednostką napędową znajdowała się jeszcze kilka centymetrów nad cieczą. (Rys. 4/2).

5. Drugą ręką przytrzymaj pojemnik roboczy. Naciśnij przycisk prędkości [L] (Rys. 5/1) lub [H] (Rys. 5/2) aby ustawić żądaną liczbę obrotów ostrzy.

- [L]: Mała prędkość
- [H]: Duża prędkość

➤ *Blender ręczny zaczyna pracować.*



Rys. 6: Mieszanie i przecieranie

INFORMACJA:

Blender ręczny działa tylko wtedy, gdy przytrzymamy przycisk prędkości.

- Blender ręczny przesuwaj powoli w obrębie pojemnika roboczego (Rys. 6), aż do uzyskania pożądanej konsystencji cieczy. Zwróć przy tym uwagę, aby głowica ostrzy była zawsze przykryta płynem i aby szczelina między uchwytem blendera a jednostką napędową znajdowała się kilka centymetrów nad nim.

INFORMACJA:

Jeśli w wyniku blendowania nie udało się uzyskać pożądanej konsystencji oznacza to, że kawałki jedzenia mogą być zbyt duże. W tej sytuacji posiekaj kawałki na mniejsze i spróbuj je zblendować ponownie.

- Puść przycisk prędkości i odczekaj kilka sekund.
- Wyjmij blender ręczny z pojemnika roboczego.

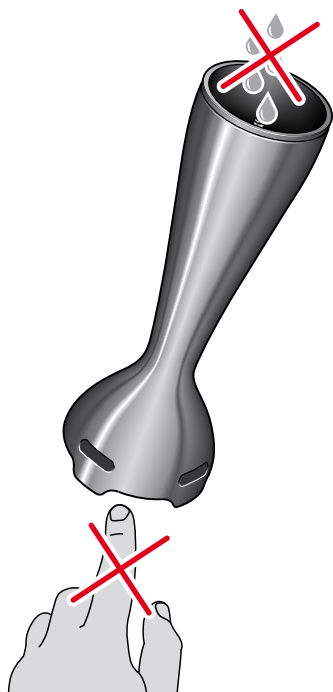
UWAGA!

Szkody materialne z powodu przegrzania! Urządzenie jest wyposażone w funkcję ochronną, która wyłącza silnik w przypadku grożącego przegrzania.

- Aby uniknąć przegrzania, nie używaj urządzenia przez dłużej niż 30 sekund.
- Pozwól urządzeniu ostygnąć przez co najmniej 10 minut przed dalszym użyciem.
- W przypadku automatycznego wyłączenia z powodu przegrzania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W przypadku przegrzania lub w sytuacji, gdy pojawi się wyczuwalny zapach, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.



Rys. 7: Zdejmowanie przystawki miksującej



Rys. 8: UWAGA: Ostrza i wilgoć

4.3 Zdejmowanie przystawki miksującej

! UWAGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń i szkód materialnych ze względu na obracające się ostrze! Po wyłączeniu urządzenie pracuje jeszcze przez krótki czas.

- Nasadkę blendera należy wyjąć z pojemnika roboczego dopiero po zatrzymaniu się urządzenia.

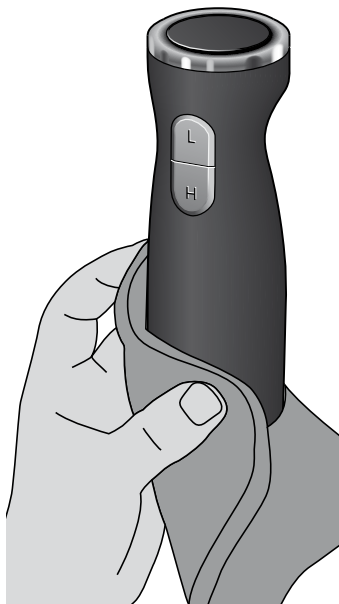
1. Wyciągnij wtyczkę zasilania z gniazdka.
2. Odkręć przystawkę do blendera od jednostki napędowej (Rys. 7).

4.4 Czyszczenie blendera ręcznego

! UWAGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń i szkód materialnych na skutek nieprawidłowego czyszczenia:

- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka przed ponownym zamontowaniem przystawki do blendowania i czyszczeniem urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj jednostki napędowej w wodzie lub innych płynach. Nie czyść jednostki napędowej pod bieżącą wodą.
- Jednostkę napędową i kabel zasilający czyść tylko miękką, lekko zwilżoną szmatką.
- Nigdy nie zanurzaj całkowicie przystawki blendera w wodzie lub innej cieczy. Ma to na celu zapobieżenie przedostaniu się wody do górnej części (Rys. 8).
- W przypadku dostania się wody do przystawki do blendera, należy pozostawić ją do całkowitego wyschnięcia i używać tylko wtedy, gdy jest całkowicie sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj twardych przyborów do czyszczenia, jak np. wełny stalowej, ani ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie dotykaj ostrzy (rys. 8).



Rys. 9: Czyszczenie jednostki napędowej

1. Wyczyść przystawkę do blendera za pomocą detergentu i ciepłej wody.



INFORMACJA:

Jeśli do ostrzy przywarły resztki jedzenia, usuń je za pomocą szczotki. Nie używaj żadnych przedmiotów o ostrych krawędziach.

2. W razie potrzeby przetrzyj jednostkę napędową tylko miękką, lekko zwilżoną szmatką (Rys. 9). Należy przy tym uważać, aby podczas czyszczenia do obudowy nie dostała się wilgoć.



INFORMACJA:

Niektóre produkty spożywcze mogą odbarwić plastikowe części. Wszelkie przebarwienia należy zetrzeć szmatką zwilżoną olejem roślinnym.

3. Osusz jednostkę napędową i przystawkę blendera i upewnij się, że usunąłeś wszystkie pozostałości, ponieważ przystawka blendera będzie miała kontakt z żywnością.

4. Przechowuj blender ręczny w suchym i chłodnym miejscu.

5.1 Samodzielne usuwanie usterek

Awaria	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Nie uruchamiasz żadnego przycisku prędkości.	Podczas pracy przytrzymaj przycisk prędkości [L] lub [H], patrz 4.2 "Obsługa blendera ręcznego".
	Nastąpiła przerwa w zasilaniu.	Podłącz mocno wtyczkę zasilania do gniazdka.
Ostrza się zacinają.	W pojemniku jest zbyt wiele składników.	Wyjmij część składników z pojemnika roboczego.
	Składniki w pojemniku są zbyt duże lub zbyt twarde.	Do pojemnika roboczego wkładaj tylko małe (ok. 1,5 cm) i miękkie kawałki żywności.
	Jeden ze składników przylega do ostrza.	Odłącz wtyczkę zasilania, usuń przywartą żywność i wyczyść ostrza, patrz 4.4 "Czyszczenie blendera ręcznego".
Urządzenie podczas pracy nagrzewa się i wydziela nieprzyjemny zapach.	Przekroczony został zalecany czas pracy urządzenia (30 sekund).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. ■ Przed ponownym włączeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia. ■ Zmniejsz ilość przetwarzanej żywności przed ponownym włączeniem urządzenia.
	W pojemniku znajduje się zbyt wiele składników.	Wyjmij część składników z pojemnika roboczego.
	Składniki w pojemniku są zbyt duże lub zbyt twarde.	Do pojemnika roboczego wkładaj tylko małe (ok. 1,5 cm) i miękkie kawałki żywności.
	Temperatura potrawy jest zbyt wysoka.	Pozwól, aby żywność ostygła do temperatury poniżej 60°C.

5.2 Obsługa klienta

Jeśli potrzebujesz części zamiennych lub jeśli nie jesteś w stanie samodzielnie usunąć usterek, odwołując się do powyższej tabeli, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta:

Tel.: +48 605 279 899 (PON - PT w godzinach 9:00-17:00)

E-mail: sklep@npcpolska.pl

6.1 Gwarancja

Produkt obejmuje ustawowa gwarancja producenta na okres 2 lat od daty sprzedaży. Szkody rzeczowe spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi, niewłaściwą obsługą i normalnym zużyciem są wykluczone z niniejszej gwarancji. Gwarancja zostaje unieważniona w przypadku niedozwolonej ingerencji w urządzenie. Gwarancja nie obejmuje również zastosowań komercyjnych oraz jedynie optycznych śladów użytkowania. Zastrzeżenie się możliwość wprowadzania zmian technicznych bez uprzedzenia.

6.2 Utylizacja przyjazna dla środowiska

! UWAGA!

Poprzez prawidłową utylizację urządzenia wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę środowiska.

- Urządzenie zawiera elementy elektroniczne i dlatego nie może być wyrzucane razem z odpadami domowymi.
- Przy utylizacji urządzenia należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących odpadów. W razie wątpliwości zapytaj w lokalnym urzędzie miasta.



Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów domowych!

- Oddaj urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych.
- Akcesoria urządzenia należy utylizować oddzielnie w zależności od materiału.
- Zutilizuj prawidłowo materiały wypełniające opakowanie, których już nie potrzebujesz.

* Maksymalna wydajność została zmierzona z rozdrabniaczem, który nie jest objęty zakresem dostawy.



ZWILLING J.A. Henckels AG
Gruenewalder Strasse 14-22 · 42657 Solingen
Germany